



HONDARRIBIKO UDALAREN UDAKO PROGRAMAK

**UDA JOLAS ETA UDABENTURA 2025**  
INSKRIPZIORAKO GIDA

Aurkibidea:

1. <a href="#">Sarrera</a> .....	2
2. <a href="#">Aurreinskripzioak</a> .....	3
3. <a href="#">Behin betiko inskripzioak</a> .....	6

**UDA JOLAS**  
Uztailaren 1 - 30

**2025**

**UDABENTURA**  
Uztailaren 2 - 15  
Uztailaren 16 - 30

antolatzailea / organiza

Hondarribiko Udala

laguntzailea / colabora

Gipuzkoako Foru Aldundia

ETORKIZUNA OZEAN

smifier

# UDA JOLAS ETA UDABENTURA 2025

## INSKRIPZIORAKO GIDA

### On-line: [App.hondarribia.eus](https://app.hondarribia.eus)

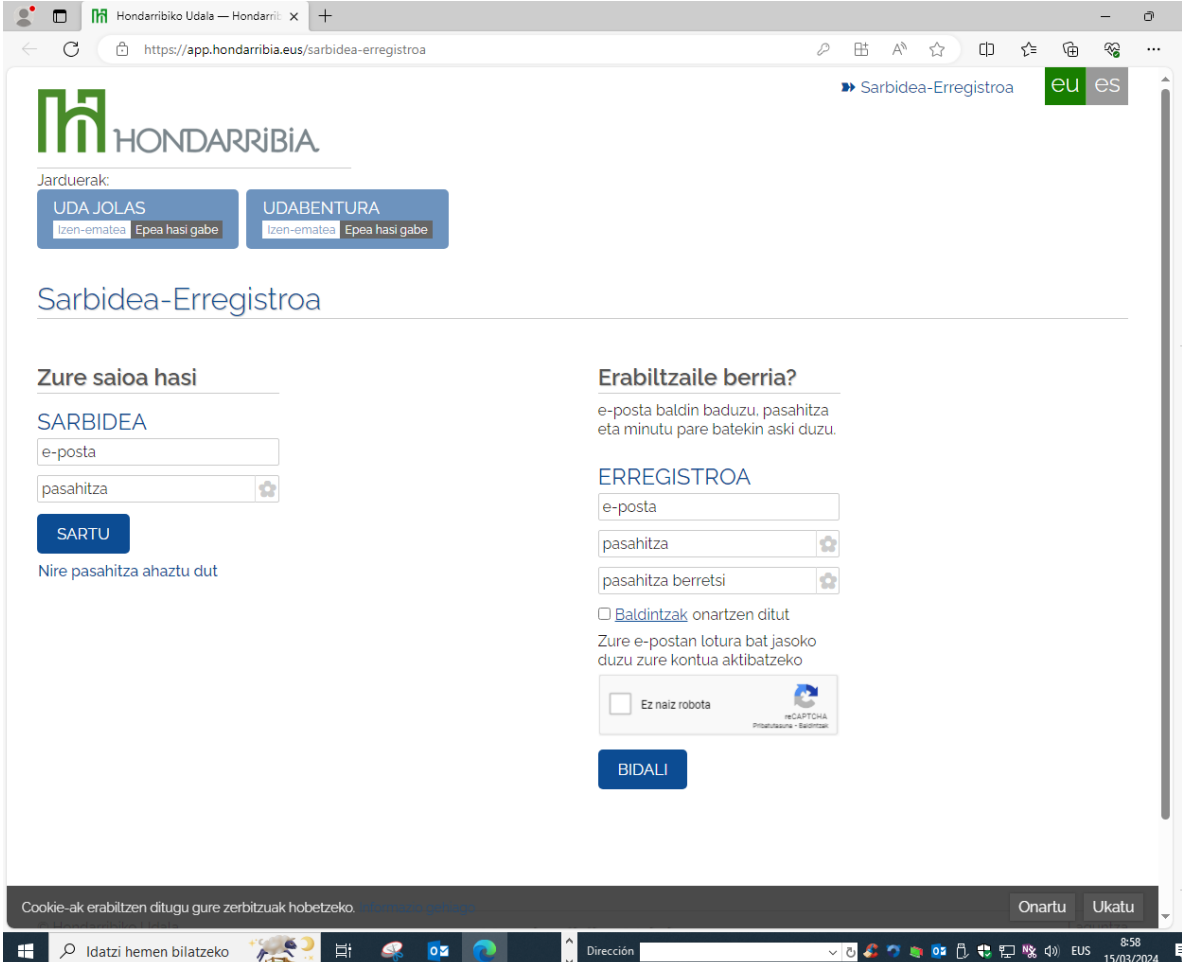
Plataforman alta eman behar da erabiltzaile bat.  
Horretarako e-mail bat derrigorrezkoa izango da.

### Presentzialki: **Gazteen Zerbitzuan**

**Gazteen zerbitzuaren** bitartez egiteko posta elektronikoa ere eskatuko da.  
E-maila ez bada ematen, dena telefonoz kudeatuko da familiarekin.

## 1. SARRERA

Inskripzioak **on-line** egiteko **erabiltzaile** bat beharko da. Aurretik sortua baduzu, hori erabili, edo bestela, erregistro berria egin beharko duzu (e-mail kontu bat beharko).



The screenshot shows a web browser window with the URL <https://app.hondarribia.eus/sarbidea-erregistroa>. The page header includes the Hondarribia logo and navigation links for 'UDA JOLAS' and 'UDABENTURA'. The main heading is 'Sarbidea-Erregistroa'. There are two main sections: 'Zure saioa hasi' (Log in) and 'Erabiltzaile berria?' (New user?). The 'Log in' section has fields for 'SARBIDEA' (e-posta and pasahitza) and a 'SARTU' button. The 'New user?' section has fields for 'ERREGISTROA' (e-posta, pasahitza, and pasahitza berretsi) and a 'BIDALI' button. A CAPTCHA 'Ez naiz robota' is also present. The footer shows 'Onartu' and 'Ukatsu' buttons.

## 2. AURREINSKRIPZIOAK

### Aukeratu jarduera:

- UDA JOLAS
- UDABENTURA (kasu honetan, hamabostaldi bat)

Bertan parte hartzeko PAUSO GUZTIAK ageriko dira. Irakurri ondo eta jaitsi partehartzeko araudia, onartu beharko baituzu inskripzioa egiteko eta.

Irakurri eta jarraitu pausuak.



The screenshot shows a web browser window with the URL <https://app.hondarribia.eus/jarduerak/uda-jolas>. The page features two main buttons: 'UDA JOLAS' and 'UDABENTURA', both with 'Izen-ematea' and 'Epea hasi gabe' labels. A red 'Saioa amaitu' button is in the top right. Below the buttons, the 'UDA JOLAS' section is active, showing '5-11 urteko haurrentzat Udalekuak' and a date range selector for 'Uztailak 1-30'. A box indicates the registration period: 'Izen-emate epea: 2025(e)ko martxoaren 22(e)tik 2025(e)ko martxoaren 29(e)ra'. A paragraph explains that the program is for children aged 5 to 11, aiming to provide a safe and autonomous environment. A large yellow banner at the bottom displays '2025 UDA JOLAS' (July 1-30) and 'UDABENTURA' (July 2-15, July 16-30), accompanied by icons of summer gear like a beach ball, surfboard, and backpack. Logos for 'Hondarribiko Udala' and other partners are at the bottom.



← ↻ <https://app.hondarribia.eus/jarduerak/uda-jolas> 🏠 🔍 ⌵ ⌵ ⌵ ⌵

## PARTE-HARTZEKO:

**1 IZEN-EMATEAK**  
Martxoaren 22tik 29ra arte (biak barne)

- Anai-arreba bat baino gehiago izanez gero izen-ematea bakarka edo taldean egin liteke, zozketarako.
- Parte-hartzaileen bizitokia, Udal Erroldan egiaztatuko da.
- Izen-emateak 220 baino gehiago badira zozketa egingo da.

**Eskaerak tramitatzeko:**

- On-line:** Hondarribiko Udaleko Inskripzio guneko orri honetan. Honetarako, aplikazioan [sartu edo erregistratzea](#) beharrezkoa da. Erregistroa guraso edo tutorearen izenean egin behar da eta izen-ematea haurraren izenean.
- Off-line:** Gazteen Zerbitzua  
Jabier Ugarte, 6 / T. 943 644 752 / M. 688 728 057 / [giba@hondarribia.eus](mailto:giba@hondarribia.eus)  
Astelhehena-Ostirala: 16:30-19:30 · Larunbata: 10:00-13:00

**2 ZOZKETAREN EMAITZEN INFORMAZIOA**  
Apirilaren 14tik aurrera.  
[Erabiltzaile gunera sartu](#) eta zure emailza bertan ikusiko duzu.  
Plaza egokitu bazaizu, **behin-betiko izen-ematea** egiteko aukera bertan aurkituko duzu eta baieztapen e-posta bat jasoko duzu.  
Bestalde, udal **ogasun departamentuak** jardueraren **ordainketa gutuna** bidaliko dizu dagokizun kuota ordaintzeko.

**3 BEHIN-BETIKO IZEN-EMATEAK**  
Apirilaren 14tik 26era arte

**Izen-ematea on-line** gauzatzeko hurrengo pausoak bete beharko dira:

- Baimenaren [dokumentua](#) deskargatu, osatu, sinatu eta atxikitu.
- Ordainketa gutunaren **ordainagiria** atxikitu.
- Behin-betiko inskripzioa egiteko eskatzen den **informazioa** osatu.

**Izen-ematea off-line** (fisikoki) amaitzeko, hurrengo butegoan egin daitezke, behar diren dokumentuak (ordainagiria eta parte-hartzeko baimena sinatuta) eta behar den informazioa prest eramanez.

- Gazteen Zerbitzua**  
Jabier Ugarte, 6 / T. 943 644 752 / M. 688 728 057 / [giba@hondarribia.eus](mailto:giba@hondarribia.eus)  
Astelhehena-Ostirala: 16:30-19:30 · Larunbata: 10:00-13:00

[Antolatzailea:](#)  
HONDARRIBIKO UDALA

Cookie-ak erabiltzen ditugu gure zerbitzuak hobetzeko. [Informazio gehiago](#) Onartu Ukatu

## Datuak bete:

### UDA JOLAS

5-11 urteko haurrentzat Udalekuak

Uztailak 1-30

#### IZEN-EMATEA

Aukera:  Uztailak 1-30

Izen-emate honetan anai-arreba bat baino gehiago talde berean inskribatu nahi badituzu, kide kopurua aukeratu.

Anai-arrebak Taldeak:  Ez (1)

#### Parte hartuko duen haurraren datuak

Izena:	Lehen Abizena:	Bigarren Abizena:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Helbidea:	Udalerria:	Posta Kodea:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Jaioteguna:	Eskola:	Generoa:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

NAN:   EZ du NANik

Ba al du kontuan hartu beharko genukeen gaixotasunen bat edo/eta arreta pertsonala behar al du?:

#### Arduradunaren datuak:

Nire erabiltzaile-datuak hartu

Izen Abizenak(k):	NAN:
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Telefonoa:	e-posta:
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Cookie-ak erabiltzen ditugu gure zerbitzuak hobetzeko. [Informazio gehiago](#) Onartu Ukatu

Izena:  Lehen Abizena:  Bigarren Abizena:

Helbidea:  Udalerria:  Posta Kodea:

Jaioteguna:  Eskola:  Generoa:

NAN:   EZ du NANik

Ba al du kontuan hartu beharko gurek gaixotasunen bat edo/eta arreta pertsonala behar al du?:


**Arduradunaren datuak:**

Nire erabiltzaile-datuak hartu

Izen Abizena(k):  NAN:

Telefonoa:  e-posta:

[Baldintzak](#) eta [araudia](#) onartzen ditut

Ez naiz robota 

**IZENA EMAN**

ADI: Bidali aurretik datuak ondo daudela egiaztatuz, bidali ondoren ezin baitira aldatu.

© Hondarribiko Udala  
udala@hondarribia.eus  
Tel: 943 11 12 13

Hondarribiko Udala  
Interakzio gunea

Laguntza  
Lege Oharra  
Erabilerraztasuna

Cookie-ak erabiltzen ditugu gure zerbitzuak hobetzeko. [Gehiago jakin](#)

Onartu Ukatu

Haurren/nerabearen datuak jarri behar dira.

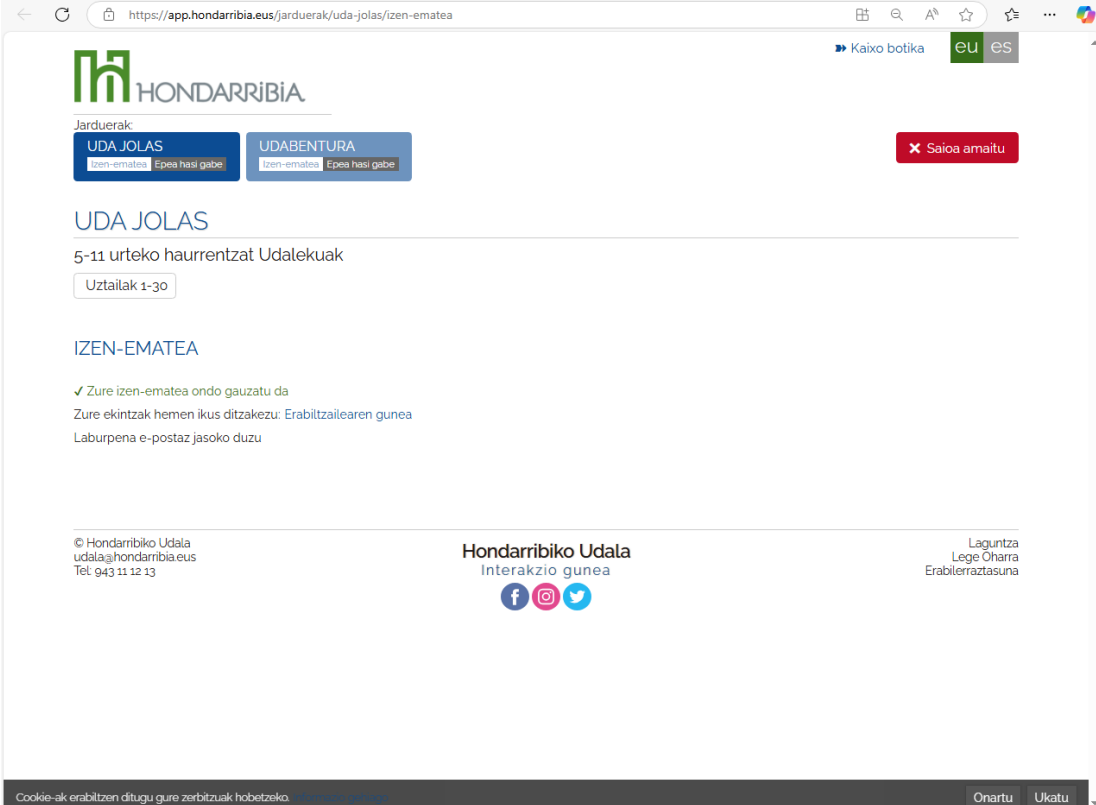
Inskripzioaren heldu arduradun baten datuak ere adierazi beharko dituzu. Zu izan zaitezke edo beste pertsona bat. Beti ere, eskatzen diren datu guztiak jarri beharko dira.

**Gazteen Zerbitzuan** eginez gero, haurren/nerabeen HELDU HORREN DATUAK derrigorrezkoak izango dira.

Atal honetan ere agertzen da **haur 1, 2 edo 3** apuntatzeko aukera **“TALDEAKA – Ez (1) / Bai (2) / Bai (3)”**. 2024an bai UDA JOLASEan bai UDABENTURAN aukera izango da TALDEKA izena emateko.

Baieztapean emaila APPko ERABILTZAILEAREN POSTA ELEKTRONIKOra helduko da.

**Gazteen Zerbitzuan**ren bitartez aurreinkripzioa eginez gero, Gazteen Zerbitzuak irudian ikusten den EMAILa JASOKO DU. IMPRIMATU eta pertsonari zuzenean ziurtagiri gisa emango dio.



https://app.hondarribia.eus/jarduerak/uda-jolas/izen-ematea

HONDARRIBIA

Jarduerak

UDA JOLAS Epea hasi gabe

UDABENTURA Epea hasi gabe

Saioa arnaitu

UDA JOLAS

5-11 urteko haurrentzat Udalekuak

Uztailak 1-30

IZEN-EMATEA

✓ Zure izen-ematea ondo gauzatu da  
Zure ekintzak hemen ikus ditzakezu: Erabiltzailearen gunea  
Laburpena e-postaz jasoko duzu

© Hondarribiko Udala  
udala@hondarribia.eus  
Tel: 943 11 12 13

Hondarribiko Udala  
Interakzio gunea

Laguntza  
Lege Oharra  
Erabileraztasuna

Cookie-ak erabiltzen ditugu gure zerbitzuak hobetzeko. [Gehiago jakin](#)

Onartu Ukatu

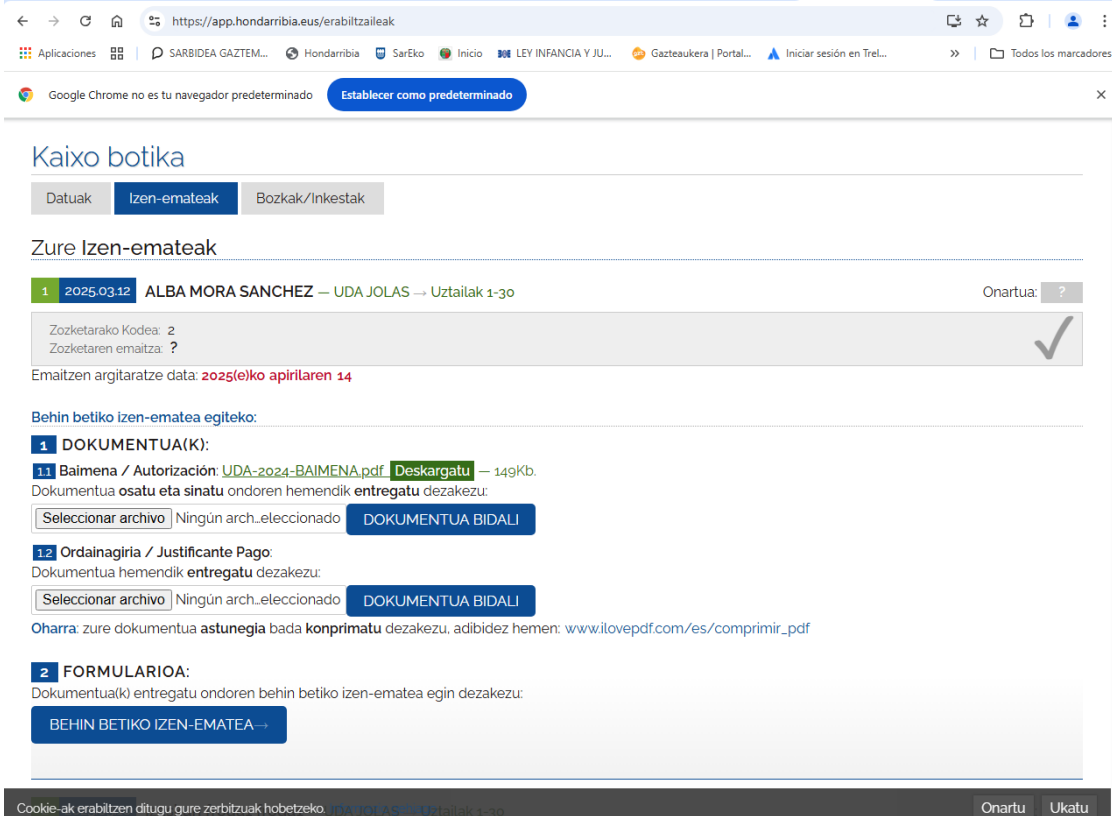
Bi anai-arreben izenak eman direnean, bien izenak ageriko dira emailean.

### 3. BEHIN-BETIKO INSKRIPZIOA

Izena eman eta gero, erregistratuta geratuko da haurra. Erregistro hori bakoitzak bere erabiltzailean ikusi ahal izango du.

**Gazteen Zerbitzuak**, BAKARRIK BERAK kudeatu dituen pertsonen erregistroak ALDATZEKO GAITASUNA izango du.

Erabiltzaile pribatuen erregistroak ikusteko gaitasuna izango du baina, aldatzeko edo betetzeko gaitasunik ez du izango.



https://app.hondarribia.eus/erabiltzaileak

Aplicaciones SARBIDEA GAZTEM... Hondarribia SarEko Inicio LEY INFANCIA Y JU... Gazteaukera | Portal... Iniciar sesión en Trel... Todos los marcadores

Google Chrome no es tu navegador predeterminado Establecer como predeterminado

## Kaixo botika

Datuak Izen-emateak Bozkak/Inkestak

### Zure Izen-emateak

1 2025.03.12 ALBA MORA SANCHEZ — UDA JOLAS → Uztailak 1-30 Onartua: ?

Zozketarako Kodea: 2  
Zozketaren emaitza: ?

Emailzen argitaratze data: 2025(e)ko apirilaren 14

Behin betiko izen-ematea egiteko:

1 DOKUMENTUA(K):

1.1 Baimena / Autorización: UDA-2024-BAIMENA.pdf Deskargatu — 149Kb.  
Dokumentua osatu eta sinatu ondoren hemendik entregatu dezakezu:  
Seleccionar archivo Ningún arch.eleccionado DOKUMENTUA BIDALI

1.2 Ordainagiria / Justificante Pago:  
Dokumentua hemendik entregatu dezakezu:  
Seleccionar archivo Ningún arch.eleccionado DOKUMENTUA BIDALI

Oharra: zure dokumentua astunegia bada konprimatu dezakezu, adibidez hemen: [www.ilovepdf.com/es/comprimir\\_pdf](http://www.ilovepdf.com/es/comprimir_pdf)

2 FORMULARIOA:  
Dokumentu(k) entregatu ondoren behin betiko izen-ematea egin dezakezu:  
BEHIN BETIKO IZEN-EMATEA →

Cookie-ak erabiltzen ditugu gure zerbitzuak hobetzeko. UDA JOLAS → Uztailak 1-30 Onartu Ukatu

Lekua egokituz gero, ONARTUA bezala ageriko da erregistroa eta aurrera egiteko pausuk ageriko dira (irudian ikusten direnak).

Taldeka eman dutenen kasuan, gurasoek/tutoreek haur bakoitzeko informazioa banan-banan igo beharko dute, baikotzarentzat baimen bat sinatuz, datu guztiak betez, eta bakoitzaren ordainagiria igoz.

Datu guztiak betetzeko momentua heldu da. Hiru gauza egin behar dituzu:

1. Baimen dokumentua deskargatu, sinatu, eta igo.
2. Ordainketa gutunaren ordainagiria igo.
3. Eskatzen diren datu guztiak bete.

Gogoratu igo beharko dituzun dokumentuak BAKARRIK .PDF formatuan igo ahal izango dituzula.

Bete behar diren datuak ARAUDI OROKORRETAN aurkituko dituzu alde aurretik prest izateko.

Aplikazioak ez ditu datuak gordetzen, dena batera egin behar duzu. Ezin zara prozesutik atera. Beraz, alde aurretik dena prest izan.

https://app.hondarribia.eus/jarduerak/uda-jolas/behin-betiko-izen-ematea/3519

**HONDARRIBIA**

Jarduerak: **UDA JOLAS** (izen-ematea Epea hasi gabe) | **UDABENTURA** (izen-ematea Epea hasi gabe) | **Saioa amaitu**

## UDA JOLAS

5-11 urteko haurrentzat Udalekuak

### BEHIN BETIKO IZEN-EMATEA

**Partaidearen datuak:**

Izena: ALBA	Lehen Abizena: MORA	Bigarren Abizena: SANCHEZ
Helbidea: PAMPINOT 12	Posta Kodea: 20280	Udalerria: HONDARRIBIA
Jaioteguna: 2017-03-17	Eskola: FROG	NAN:
e-posta: botika@gmail.com	Telefonoa: 943430611	

Hemendik aurrerako datuak osatu ↓

Haurren euskara maila: ? Jarduera euskaraz da.

OTI zk. (Osasun Txartela Indibiduala): OTI zenbakia

Ba al du kontuan hartu beharko genukeen gaiotasunen bat edo/eta arreta pertsonala behar al du?: aukerazkoa

Ba al du alergiaen bat?: aukerazkoa

**Baimen emalearen datuak:**

Cookie-ak erabiltzen ditugu gure zerbitzuak hobetzeko. [Gomendagarria](#) onartuko diren jarduera gaituzten parte hartzen eta larraldi baimen aurrean programaren arduradunak. **Onartu** **Ukatu**

https://app.hondarribia.eus/jarduerak/uda-jolas/behin-betiko-izen-ematea/3519

**Baimen emalearen datuak:**

Hau izenpetzen duenak baimentzen du bere seme/alaba antolatuko diren jarduera gaituzten parte hartzera eta larraldi baten aurrean programaren arduradunek ahalik eta modu egokienean jotatzea.

Nire erabiltzaile-datuak hartu

Izena: Izena	Lehen Abizena: Lehen Abizena	Bigarren Abizena: Bigarren Abizena
NAN: NAN	e-posta: e-posta	Telefonoa: Telefonoa
	e-posta: e-posta	Telefonoa: Telefonoa

Partaidearen: ? denez

Baimena ematen dut, arduradun eta begiraleei, gure seme/alaben argazkiak ateratzeko eta ondoren haur bakoitzari orrogari gisa banatzeko.

Argazkiak? ▼

Haurrak jasotzeko baimendutako pertsonak\*

Izen Abizena(k)	NAN	Telefonoa
Izen Abizena(k)	NAN	Telefonoa
Izen Abizena(k)	NAN	Telefonoa
Izen Abizena(k)	NAN	Telefonoa
Izen Abizena(k)	NAN	Telefonoa
Izen Abizena(k)	NAN	Telefonoa

\* Gomendagarria da bi pertsonen datuak jartzea.

Udalak programa etetea erabakitzen badu, eta kasu horretan bakarrik, ordaindutako kuota itzuliko da. Hori dela eta, jarraian zehazten diren datuak eman behar dira.

Titularra: Izen Abizena(k) IBAN: ESXX eta zo digituak NAN: NAN

Baldintzak eta araudia onartzen ditut

Ez naiz robota

**BIDALI**

Cookie-ak erabiltzen ditugu gure zerbitzuak hobetzeko. [Gomendagarria](#) onartuko diren jarduera gaituzten parte hartzen eta larraldi baimen aurrean programaren arduradunak. **Onartu** **Ukatu**



**Datu guztiak** betetzen ez badira, eta **behar diren 2 dokumentu** igotzen ez badira, behin betiko izen-ematea burutu gabe geratuko da eta ez da ontzat emango, lekua galduz.

Gogoratu, behin kuota ordainduta, bakarrik jarduera bertan behera geratuko balitz, dirua bueltatuo litzatekeela.

#### Gazteria

Astelehenetik ostiralera: 09:00 – 15:00  
943 111 281  
izenaeman@hondarribia.eus

#### Gazteen Zerbitzua

Javier Ugarte, 6  
943 644 752 / 688 728 057  
[gib@hondarribia.eus](mailto:gib@hondarribia.eus)  
Astelehena -ostirala: 16:30 – 19:30  
Larunbatetan: 10:00 – 13:00



**2025**  
**UDA JOLAS**  
Uztailaren 1 - 30  
**UDABENTURA**  
Uztailaren 2 - 15  
Uztailaren 16 - 30

antolatzailea / organiza  
Hondarribiko Udala

laguntzailea / colabora  
Gipuzkoako Foru Aklundia  
ETORKIZINA ORAIN  
samitier

PROGRAMAS DE VERANO MUNICIPALES DE HONDARRIBIA

**UDA JOLAS Y UDABENTURA 2025**  
GUÍA PARA LA INSCRIPCIÓN

Índice:

1. [Acceso](#)..... 11  
 2. [Preinscripciones](#).....12  
 3. [Inscripciones definitivas](#).....14

**UDA JOLAS**  
Uztailaren 1 - 30

**2025**

**UDABENTURA**  
Uztailaren 2 - 15  
Uztailaren 16 - 30

antolatzailea / organiza: **Hondarribiko Udala**

laguntzailea / colabora: **Gipuzkoako Foru Aldundia**, **ETORIKIZUNA ORAIN**, **samiTier**

# UDA JOLAS Y UDABENTURA 2025

## GUÍA PARA LA INSCRIPCIÓN

### On-line: [App.hondarribia.eus](https://app.hondarribia.eus)

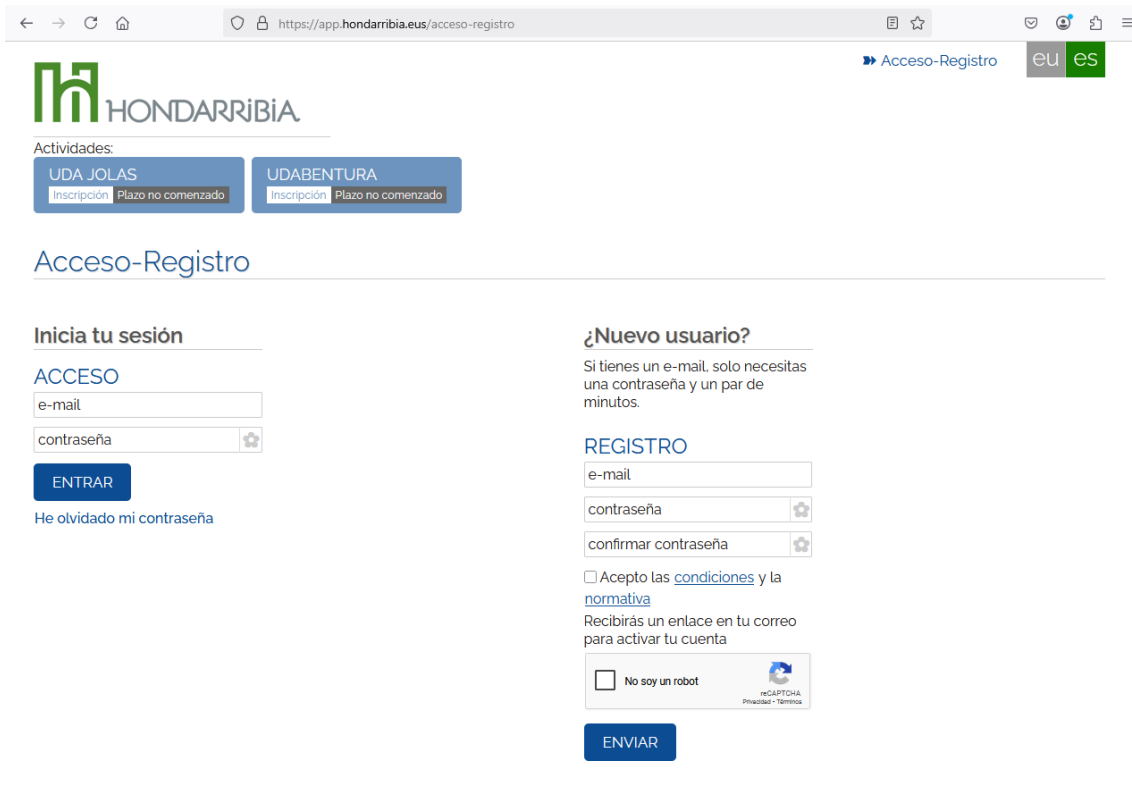
Hay que darse de alta como usuario en la plataforma.  
Para ello es necesario contar con un correo electrónico.

### Presencial: [Gazteen Zerbitzuan](#)

Se solicitará un e-mail de contacto.  
Si no se facilitase, toda la relación se gestionará telefónicamente con la familia.

## 1. ACCESO

Para realizar **las inscripciones on-line** se necesita estar registrado en la APP y tener un usuario. Si ya lo tienes creado, utilízalo de nuevo. Si no, regístrate. Para ello necesitarás tener una cuenta de e-mail.



The screenshot shows the 'Acceso-Registro' page of the app.hondarribia.eus website. The page is divided into two main sections: 'Inicia tu sesión' and '¿Nuevo usuario?'. The 'Inicia tu sesión' section includes a form with fields for 'e-mail' and 'contraseña', an 'ENTRAR' button, and a link 'He olvidado mi contraseña'. The '¿Nuevo usuario?' section includes a 'REGISTRO' form with fields for 'e-mail', 'contraseña', and 'confirmar contraseña', a checkbox for 'Acepto las condiciones y la normativa', a checkbox for 'No soy un robot', and an 'ENVIAR' button. The page also features a navigation bar with the Hondarribia logo and 'Acceso-Registro' link, and a language selector for 'eu' and 'es'.

## 2. PREINSCRIPCIONES

Selecciona en qué actividad quieres participar:

- UDA JOLAS
- UDABENTURA (en este caso, eliges una quincena)

Se mostrarán todos los pasos para participar. Léelos atentamente y descárgate las bases de participación. Deberás aceptarlas para poder llevar a cabo la inscripción.

Lee y sigue los pasos.



The screenshot shows a web browser window with the URL <https://app.hondarribia.eus/actividades/uda-jolas>. The page header includes the Hondarribia logo and the text "HONDARRIBIA". Below the header, there are two buttons for "UDA JOLAS" and "UDABENTURA", both with "Inscripción" and "Plazo no comenzado" labels. A "Cerrar sesión" button is also visible. The main content area is titled "UDA JOLAS" and describes it as "Colonias para niños/as de 5-11 años" with dates "1-30 de Julio". It also lists the registration dates: "Del 22 de marzo de 2025 Al 29 de marzo de 2025" and "Plazo no comenzado". A descriptive paragraph states: "UDA JOLAS es un programa de verano lúdico-educativo, dirigido a niñas y niños de entre 5 y 11 años. El objetivo del programa es ofrecer un espacio para el juego, la diversión y la convivencia, en el que puedan disfrutar y desarrollar su autonomía personal." Below the text is a colorful graphic with various summer items like a beach ball, inflatable ring, shoes, swimsuits, and a backpack. At the bottom of the graphic, it lists the organizing and collaborating entities: "antolatzailea / organiza Hondarribiko Udala" and "laguntzailea / colabora Gipuzkoako Foru Aldundia, STORRATURA, and samitier".

## PARA PARTICIPAR:

### 1 INSCRIPCIÓN

Del 22 al 29 de marzo (ambos inclusive)

- En el caso de **varios/as hermanos/as**, la preinscripción -de cara al sorteo- podrá realizarse individualmente o en grupo.
- La **residencia** se comprobará en el Padrón Municipal.
- En caso de haber más de 280 inscripciones se realizará **sorteo**.

#### Tramitación de solicitudes:

- On-line:** En esta misma página del **Área de inscripciones** del Ayuntamiento de Hondarribia. Para ello es necesario [entrar o darse de alta](#) en la aplicación. El alta o registro en la aplicación se hace a nombre del padre/madre o tutor/a y la inscripción a nombre del niño/a.
- Off-line: Gazteen Zerbitzua**  
Jabier Ugarte, 6 / T. 943 644 752 / M. 688 728 057 / [giba@hondarribia.eus](mailto:giba@hondarribia.eus)  
Lunes-viernes: 10:30-19:30 · Sábados: 10:00-13:00

### 2 INFORMACIÓN DE RESULTADOS DEL SORTEO

A partir del 14 de abril.

[Entra a la zona de usuario](#) y podrás ver tu resultado.

Si has obtenido la plaza ahí encontrarás la vía para la **inscripción definitiva** y recibirás un **e-mail de confirmación**.

Además, el **área económica municipal** te enviará una **carta de abono** para pagar la cuota que te corresponde.

### 3 INSCRIPCIÓN DEFINITIVA

Del 14 al 26 de abril (ambos inclusive)

Para finalizar la **inscripción on-line** hay que:

- Descargar, rellenar, firmar y adjuntar el [documento de autorización](#).
- Adjuntar el **comprobante de pago** de la carta de abono.
- Cumplimentar la **información** que se solicita para la inscripción definitiva.

Para finalizar la **inscripción off-line** (en persona), habrá que entregar la documentación anteriormente citada (comprobante de pago y permiso de participación firmado) y llevar la información necesaria preparada a:

- Gazteen Zerbitzua  
Jabier Ugarte, 6 / T. 943 644 752 / M. 688 728 057 / [giba@hondarribia.eus](mailto:giba@hondarribia.eus)  
Lunes-viernes: 10:30-19:30 · Sábados: 10:00-13:00

## Rellena los datos:

### UDA JOLAS

Colonias para niños/as de 5-11 años

1-30 de Julio

#### INSCRIPCIÓN

Opción:  1-30 de Julio

Si quieres inscribir a varios/as hermanos/as en el mismo grupo, selecciona el número de integrantes.

Hermanos/as en Grupo:  No  Sí

#### Datos del/la menor a participar

Nombre:	Primer Apellido:	Segundo Apellido:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dirección:	Población:	Código Postal:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Fecha de nacimiento:	Escuela:	Género:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
DNI:	<input type="checkbox"/> NO tiene DNI	
<input type="text"/>		

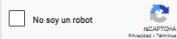
¿Tiene alguna enfermedad que debamos tener en cuenta y/o requiere de atención personal?:

#### Datos de la persona responsable:

Cargar mis datos de usuario

Nombre y Apellido(s):	DNI:
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Teléfono:	e-mail:
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Acepto las [condiciones](#) y la [normativa](#)



**INSCRIBIR**

ATENCIÓN: Comprobar que los datos son correctos antes de enviar, pues una vez enviados no se pueden modificar.

Incluye los datos del/la niño/a o adolescente.

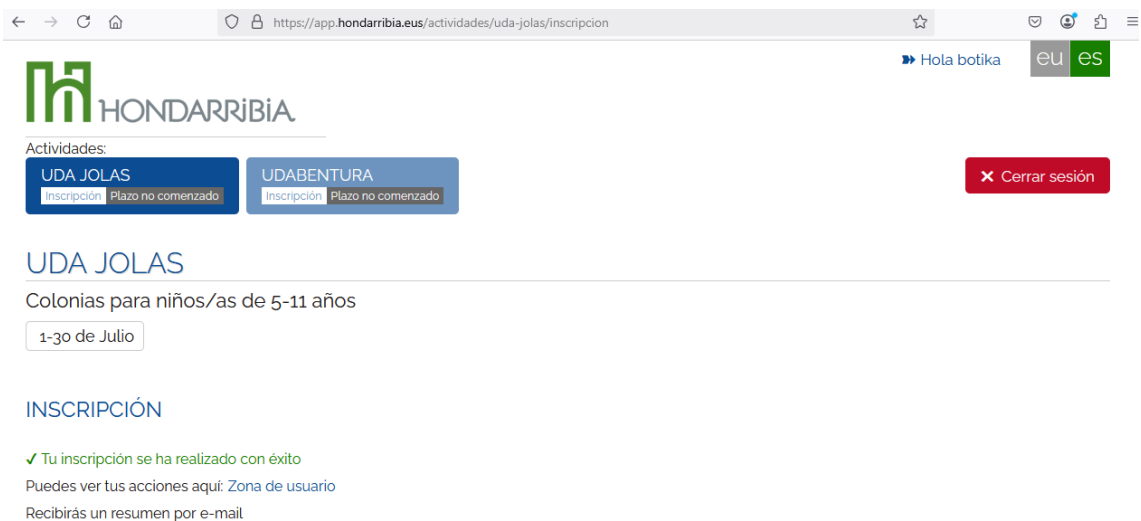
También deberás indicar qué persona adulta será la responsable de la inscripción. Puedes ser tú, u otra. Deberás indicar todos los datos que se solicitan.

En el caso de que se realice en **Gazteen zerbitzua** los DATOS de esa persona ADULTA serán imprescindibles.

En este apartado también aparece la posibilidad de apuntar a **1, 2 o 3 niños “EN GRUPOS – No (1) / Sí (2) / Sí (3)”**. Durante el año 2025, tanto en UDA JOLAS como en UDABENTURA se podrá realizar la inscripción POR GRUPOS.

El mensaje de confirmación de si ha tocado plaza o no llegará al CORREO ELECTRÓNICO del USUARIO de la APP que está llevando a cabo la inscripción.

En caso de haber realizado la PREINSCRIPCIÓN a través de **Gazteen Zerbitzua**, el servicio recibirá el mail. Lo imprimirá y se lo dará a la persona directamente a modo de justificante.



The screenshot shows a web browser interface for the Hondarribia app. The address bar displays 'https://app.hondarribia.eus/actividades/uda-jolas/inscripcion'. The page header includes the Hondarribia logo and navigation links for 'Hola botika' and language options 'eu' and 'es'. Below the header, there are two main activity buttons: 'UDA JOLAS' and 'UDABENTURA', both with 'Inscripción' and 'Plazo no comenzado' labels. A red 'Cerrar sesión' button is also visible. The main content area is titled 'UDA JOLAS' and specifies 'Colonias para niños/as de 5-11 años' with a date range of '1-30 de Julio'. Under the 'INSCRIPCIÓN' section, a green checkmark indicates 'Tu inscripción se ha realizado con éxito'. Below this, there are links for 'Puedes ver tus acciones aquí: Zona de usuario' and a note 'Recibirás un resumen por e-mail'.

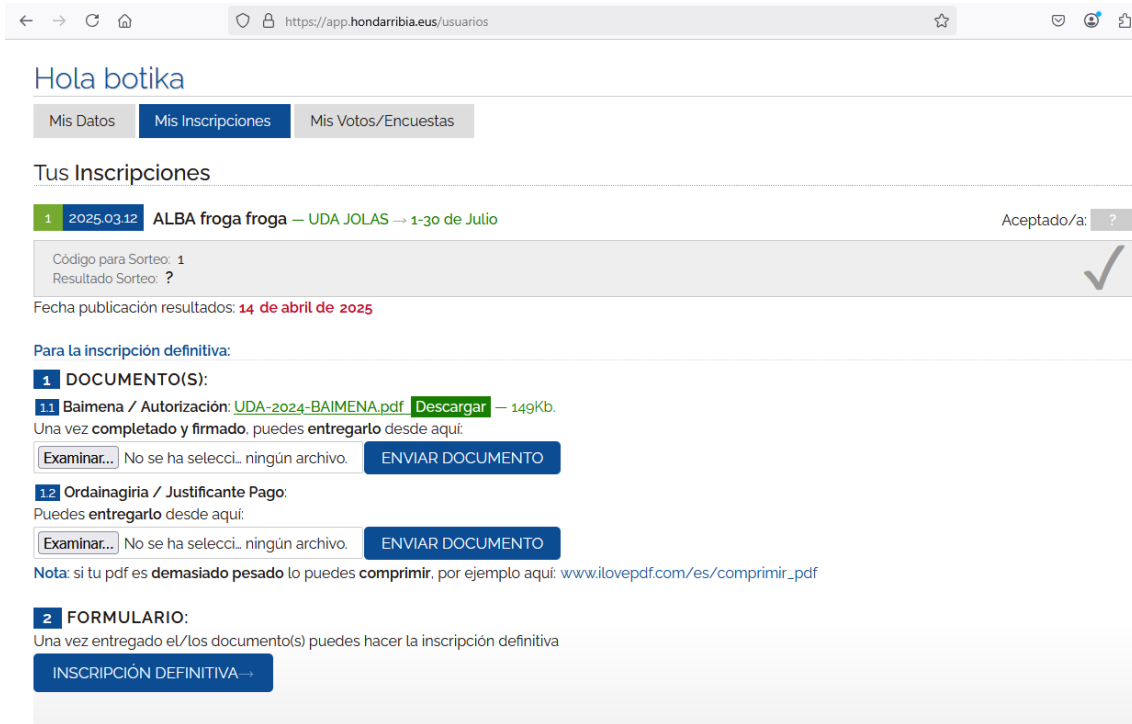
Cuando se hayan inscrito a hermanos/as, aparecerán los nombres de todos ellos en el correo.

### 3. INSCRIPCIONES DEFINITIVAS

Después de haber hecho la inscripción, el/la menor quedará inscrito. Ese registro podrá verlo el/la usuario/a.

**Gazteen Zerbitzua**, únicamente podrá gestionar sus inscripciones, y solamente tendrá CAPACIDAD de REALIZAR cambios en esos registros, en ningún otro.

La oficina de **Gazteen Zerbitzua** podrá visualizar el estado de inscripción de los usuarios privados, pero no modificarlos.



The screenshot shows a web browser window with the URL <https://app.hondarribia.eus/usuarios>. The page title is "Hola botika". There are three navigation tabs: "Mis Datos", "Mis Inscripciones" (selected), and "Mis Votos/Encuestas". The main heading is "Tus Inscripciones". Below it, there is a card for a lottery entry: "1 2025.03.12 ALBA froga froga – UDA JOLAS → 1-30 de Julio". To the right of this card is a status indicator "Aceptado/a: ?" with a checkmark icon. Below the card, there is a section for "Para la inscripción definitiva:". Under "1 DOCUMENTO(S):", there is a sub-section "1.1 Baimena / Autorización: UDA-2024-BAIMENA.pdf" with a "Descargar" button and a file size of "149Kb". Below this, it says "Una vez completado y firmado, puedes entregarlo desde aquí:" and there is an "Examinar..." button with the text "No se ha selecci... ningún archivo." and an "ENVIAR DOCUMENTO" button. Under "1.2 Ordainagiria / Justificante Pago:", it says "Puedes entregarlo desde aquí:" and there is another "Examinar..." button with the same text and an "ENVIAR DOCUMENTO" button. A note below says "Nota: si tu pdf es demasiado pesado lo puedes comprimir, por ejemplo aquí: [www.ilovepdf.com/es/comprimir\\_pdf](http://www.ilovepdf.com/es/comprimir_pdf)". Under "2 FORMULARIO:", it says "Una vez entregado el/los documento(s) puedes hacer la inscripción definitiva" and there is an "INSCRIPCIÓN DEFINITIVA →" button.

En caso de que se adjudique la plaza, aparcerá como ACEPTADO/A, y el/la usuario/a podrá ver los pasos a seguir (como los de la imagen superior).

En caso de que se haya hecho la inscripción en GRUPO, los/las padres/madres/tutores deberán subir individualmente la información de cada niño/a firmando una autorización para cada uno/a, cumplimentando todos los datos y adjuntando el justificante de pago también de cada menor.

Ha llegado el momento de cumplimentar todo el formulario. Se deben cumplir estos tres pasos:

1. Descargarse el documento de autorización, firmarlo y subirlo.
2. Subir el justificante de pago.
3. Rellenar todos los campos de datos solicitados.

Recuerda que los documentos que tienes que subir SOLO podrás subirlos en formato .PDF.

Los datos que a cumplimentar se detallan en las **NORMATIVAS GENERALES** para su disponibilidad previa.

La aplicación no almacena datos, hay que hacerlo todo a la vez. No se puede salir del proceso. Así que debe tenerse todo preparado de antemano.

Actividades:

UDA JOLAS

Inscripción Plazo no comenzado

UDABENTURA

Inscripción Plazo no comenzado

✕ Cerrar sesión

## UDA JOLAS

Colonias para niños/as de 5-11 años

### INSCRIPCIÓN DEFINITIVA

Datos del/la participante:

Nombre: ALBA	Primer Apellido: froga	Segundo Apellido: froga
Dirección: froga	Código Postal: 20280	Población: HONDARRIBIA
Fecha de nacimiento: 2015-03-16	Escuela: TALAIA	Género: No binario
DNI: NO tiene DNI		

¿Tiene alguna enfermedad que debamos tener en cuenta y/o requiere de atención personal?:

Tiene alergia a los frutos secos. Lleva su dosis de adrenalina por si acaso.

Completar los datos a partir de aquí ↓

Nivel de euskera del/la participante:

? La actividad es en euskera.

Nº TIS (Tarjeta Individual Sanitaria):

Número TIS

gaixotasun:

gaixotasun

¿Tiene alguna alergia conocida?:

opcional

Datos del/la autorizante:

El/la abajo firmante autoriza a su hijo/a a participar en todas las actividades que se organicen y para que el personal responsable del mismo actúe como mejor proceda en caso de urgencia.

Cargar mis datos de usuario

Nombre: Nombre	Primer Apellido: Primer Apellido	Segundo Apellido: Segundo Apellido
-------------------	-------------------------------------	---------------------------------------

DNI: DNI	e-mail: e-mail	Teléfono: Teléfono	En calidad de: ?
-------------	-------------------	-----------------------	---------------------

Autorizo a las/os responsables y monitoras/es a tomar fotografías de mi hijo/a, para posteriormente repartirlas a cada niña/o, como recuerdo del programa.

Fotos? ↓

Personas autorizadas para recoger al/a niño/a\*

Nombre y Apellido(s)	DNI	Teléfono
Nombre y Apellido(s)	DNI	Teléfono
Nombre y Apellido(s)	DNI	Teléfono
Nombre y Apellido(s)	DNI	Teléfono
Nombre y Apellido(s)	DNI	Teléfono
Nombre y Apellido(s)	DNI	Teléfono

\* Es recomendable poner los datos de dos personas.

El/la abajo firmante autoriza a su hijo/a a regresar sola/o a su domicilio, desde el punto de encuentro del programa:

No ↓

En el caso de que el Ayuntamiento acuerde la suspensión del programa y únicamente en ese caso, se procederá a la devolución de la cuota abonada. Motivo por el que se deben aportar los siguientes datos:

Titular: Nombre y Apellido(s)	IBAN: ESXX y 20 digitos	DNI: DNI
----------------------------------	----------------------------	-------------

Acepto las [condiciones](#) y la [normativa](#)

No soy un robot

ENVIAR





Hondarribiko  
Udala

Si no se completan **todos** los datos y **no se adjuntan** los **2 documentos** requeridos, la inscripción definitiva quedará sin finalizar y no se dará por válida, perdiendo la plaza en la actividad.

Recuerda que no se devuelve el pago de la cuota. Únicamente se procederá a la devolución si la actividad se suspendiese.

#### Juventud

Lunes – Viernes: 09:00 – 15:00

943 111 281

[izenaeman@hondarribia.eus](mailto:izenaeman@hondarribia.eus)

#### Gazteen Zerbitzua

Javier Ugarte, 6

943 644 752 / 688 728 057

[gib@hondarribia.eus](mailto:gib@hondarribia.eus)

Lunes - viernes: 16:30 – 19:30

Sábados: 10:00 – 13:00

**2025**  
**UDA JOLAS**  
Uztailaren 1 - 30  
**UDABENTURA**  
Uztailaren 2 - 15  
Uztailaren 16 - 30

antolatzailea / organiza  
Hondarribiko Udala

laguntzailea / colabora  
Gipuzkoako Foru Aldundia  
ETORKIZUNA OBRAN  
samitier